



**EUROOPA LIIDU  
NÕUKOGU**

**Brüssel, 2. detsember 2011  
(OR. en)**

**17835/11**

**OJ CONS 77  
COMPET 566  
RECH 400  
ESPACE 79**

**ESIALGNE PÄEVAKORD**

---

Istung: EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3133. ISTUNG – KONKURENTSIVÕIME  
(SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS)

Kuupäev: Esmaspäev, 5. detsember (kl 9.30), ja teisipäev, 6. detsember (kl 9.00) 2011

---

**ESMASPÄEVAL, 5. DETSEMBRIL 2011 (kl 9.30) TOIMUV ISTUNG**

1. Päevakorra vastuvõtmine

## TÖÖSTUS

### Muu kui seadusandlik tegevus

2. A-punktide nimekirja vastuvõtmine  
18004/11 PTS A 118
  
3. Tööstuspoliitika juhtalgatus – tööstuspoliitika rakendamise tugevdamine kogu ELis
  - Nõukogu järeltuste vastuvõtmine  
16764/11 COMPET 504 IND 141 MI 560 REGIO 120 (x)  
15587/11 COMPET 446 IND 124 MI 495 (x)  
17851/11 COMPET 569 IND 157 MI 620 REGIO 141

### Seadusandlikud arutelud

#### **(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu artikli 16 lõikele 8)**

4. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm aastateks 2014-2020
  - Komisjoni ettekanne  
17489/11 COMPET 553 IND 152 MI 605

## SISETURG

### Muu kui seadusandlik tegevus

5. Mõjuhindangu läbiviimine nõukogus
  - Nõukogu järeltuste vastuvõtmine  
16976/11 COMPET 512 MI 569 POLGEN 193
  
6. Ühtse turu foorumi tulemused
  - Arvamustevahetus
  - Nõukogu järeltuste vastuvõtmine  
16978/11 COMPET 513 MI 570  
+COR 1 (ro)
  
7. Tollikoostöö idapoolsete naaberriikidega
  - Nõukogu järeltuste vastuvõtmine  
16881/11 UD 317  
+ REV 1 (it,el,es,fi,sv,et,lt,sk,sl,bg,ro)  
+ REV 2 (sv, hu)  
17047/11 UD 323

## **Seadusandlikud arutelud**

**(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu artikli 16 lõikele 8)**

8. A-punktide nimekirja vastuvõtmine  
18003/11 PTS A 117
  
9. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 89/666/EMÜ, 2005/56/EÜ ja 2009/101/EÜ keskregistrите, äriregistrите või äriühingute registrите sidumise osas
  - Üldine lähenemisviis  
7145/11 DRS 23 EJUSTICE 13 CODEC 329 (x)  
16968/1/11 DRS 120 EJUSTICE 87 CODEC 2038 REV 1

## **Muu kui seadusandlik tegevus**

10. Projekt: leping, millega luuakse ühtne patendikohus
  - Poliitiline mõttevahetus  
17580/11 PI 170 COUR 72

## TEISIPÄEVAL, 6. DETSEMBRIL 2011 (kl 9.00) TOIMUV ISTUNG

### TEADUSUURINGUD

#### Seadusandlikud arutelud

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu artikli 16 lõikele 8)

11. Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm – Horisont 2020
- Komisjoni ettepanekute tutvustus
  - Arvamustevahetus
    - 17932/11 RECH 409 COMPET 577 IND 161 MI 630 EDUC 282
    - 17933/11 RECH 410 COMPET 578 IND 162 MI 631 EDUC 283 TELECOM 197  
ENER 389 ENV 919 REGIO 143 AGRI 826 TRANS 342 SAN 260  
CODEC 2273
    - 17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274
    - 17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284 TELECOM 198  
ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827 TRANS 343 SAN 261
    - 17936/11 RECH 413 COMPET 581 ATO 152

#### Muu kui seadusandlik tegevus

12. Ühise kavandamise algatuste käivitamine järgmistel teemadel: „Terved ja tulutoovad mered ja ookeanid”, „Linnastunud Euroopa – üleilmsed linnastumisprobleemid, kohalikud lahendused”, „Euroopa kliimateadmiste ühendamine”, „Veeprobleemid muutuv maailmas” ja „Mikroobide probleem – uus oht inimeste tervisele”
- Nõukogu järelduste vastuvõtmine
    - 14454/11 RECH 307 COMPET 405 ENV 694 TRANS 242 PECHE 242 (x)
    - 16314/11 RECH 357 COMPET 482 ENV 838 AGRI 746 SAN 224 (x)
    - 16037/11 RECH 346 COMPET 464 ENV 818 AGRI 734 ESPACE 61  
ENER 338 TELECOM 155 (x)
    - 16035/11 RECH 345 COMPET 462 REGIO 107 ENER 337 CULT 87  
SOC 914 SAN 213 (x)
    - 16313/11 RECH 356 COMPET 481 ENV 837 AGRI 745 REGIO 113 (x)
    - 17424/11 RECH 385 COMPET 550 REGIO 136 ENER 379 CULT 109  
SOC 1032 SAN 254 ENV 897 AGRI 805 ESPACE 77  
TELECOM 184
13. Partnerlus teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas
- Nõukogu järelduste vastuvõtmine
    - 14555/11 RECH 310 COMPET 409 IND 113 REGIO 76 ECOFIN 615  
ENER 298 SAN 186 SOC 806 TELECOM 133 (x)
    - + REV 1 (el) (x)
    - 17427/11 RECH 386 COMPET 551

**Muu kui seadusandlik tegevus**

14. Nõukogu resolutsioon kosmosenõukogu suuniste kohta, mis käsitlevad kosmose väärtust ja eeliseid Euroopa kodanike turvalisuse kindlustamisel
- Vastuvõtmine  
17828/1/11 ESPACE 78 COMPET 565 IND 156 TRANS 337 COSDP 1153  
CSC 83 PESC 1567 CIVCOM 557 CSDP/PSDC 709 RECH 399 REV1

**Muud küsimused**

Tööstus

15. (a) „Euroopa laevaehitus”
- Teave komisjonilt  
17069/11 COMPET 522
- (b) REACH-direktiiv: aruanne ja läbivaatamine ELi konkurentsivõime valguses
- Teave Tšehhi ja Slovakkia delegatsioonilt  
17861/11 COMPET 571 ENV 914 CHIMIE 88 MI 621 ENT 266
- (c) REACH-direktiiv ja väga ohtlike kandidaatainete loetelu
- Teave komisjonilt  
17862/11 COMPET 572 ENV 915 CHIMIE 89 MI 622 ENT 267
- (d) Ettepanek: määrus Euroopa standardimise kohta
- Teave eesistujariigilt  
16982/11 COMPET 514 IND 143 MI 571 RECH 370 ENT 242 TELECOM 176  
CODEC 2042
- (e) Euroopa turismifoorumi ja ministrite mitteametliku kohtumise tulemused (Krakow, 5.–7. oktoober 2011)
- Teave eesistujariigilt  
17070/11 COMPET 523
- (f) Juhtivate turgude algatuse ja Euroopa innovatsioonialaste partnerluste konverentsi tulemused (Varssavi, 26.–27. oktoober 2011)
- Teave eesistujariigilt  
17071/11 COMPET 524

---

<sup>(1)</sup> Kosmosenõukogu istungi päevakord on esitatud lisas.

- (g) Horisont 2020
  - Komisjoni ettekanne  
17932/11 RECH 409 COMPET 577 IND 161 MI 630 EDUC 282
- (h) Iga-aastane majanduskasvu analüüs
  - Saksamaa delegatsiooni taotlus Euroopa Komisjonile

## Siseturg

- (i) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus intellektuaalomandiõigusi käsitlevate tollialaste õigusaktide rakendamise kohta
  - Eduaruanne  
17646/1/11 REV 1 UD 341
- (j) Ühtse turu akti rakendamine
  - Komisjoni suuline teave rakendamise olukorrast
- (k) Teenuste direktiiv: rakendamise olukord
  - Suuline teave komisjonilt  
18068/11
- (l) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse teatavate intellektuaalomandi õiguste kaitsmisega seotud ülesannete, sealhulgas avaliku ja erasektori esindajatest koosneva Euroopa võltsimis- ja piraatluselase vaatluskeskuse moodustamine, andmist Siseturu Ühtlustamise Ametile (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused)
  - Eesistujariigi teave tehtud edusammude kohta  
10668/11 PI 56 CODEC 903  
17865/11 PI 173 CODEC 2253
- (m) Ettepanek: direktiiv omanikuta teoste kaitse kohta
  - Eesistujariigi teave tehtud edusammude kohta  
10832/11 PI 61 AUDIO 18 CULT 37 CODEC 926  
17864/11 PI 172 AUDIO 75 CULT 114 CODEC 2252
- (n) Üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavate ELi riigiabi eeskirjade uuendamine
  - Teave Prantsusmaa delegatsioonilt  
17856/11 RC 18

- (o) Tarbijaturu tulemustabel
  - Komisjoni ettekanne  
15961/11 CONSOM 165 MI 517  
17794/11 CONSOM 195 MI 615
  
- (p) Ettepanek: milles käsitletakse tarbijavaidluste kohtuvälist lahendamist ja ettepanek: määrus, milles käsitletakse tarbijavaidluste veebipõhist lahendamist
  - Komisjoni ettekanne  
17795/11 CONSOM 196 MI 616 JUSTCIV 339 CODEC 2242  
17815/11 CONSOM 197 MI 617 JUSTCIV 340 CODEC 2243  
17968/11 CONSOM 201 MI 636 JUSTICV 342 CODEC 2279
  
- (q) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tarbijakaitseprogrammi kohta (2014–2020)
  - Komisjoni ettekanne  
16795/11 CONSOM 176 MI 561 CADREFIN 127 CODEC 2001

#### Teadusuuringud

- (r) Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013)
  - Teave eesistujariigilt
  
- (s) Ühtekuuluvuspoliitika.
  - Teave komisjonilt  
15243/11 FSTR 49 FC 39 REGIO 83 SOC 859 AGRISTR 56 PECHE 279  
CADREFIN 87 CODEC 1632  
17990/11 RECH 416
  
- (t) Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitleva Euroopa innovatsioonialase partnerluse strateegiline rakenduskava
  - Teave komisjonilt  
17854/11 RECH 405

- (u) Teave põllumajandusuuringuid käsitleva Budapesti deklaratsiooni kohta
  - Teave Ungari delegatsioonilt  
17855/11 RECH 406
  
- (v) Aruanne lihtsustamisega tegeleva ministrite mitteametliku töörühma kohta
  - Teave eesistujariigilt  
17727/11 RECH 398

◦  
◦   ◦

- (w) Järgmise eesistujariigi tööprogramm
  - Teave Taani delegatsioonilt

### Kosmos

- (x) Teatis Maa seire Euroopa programmi (GMES) ja selle toimingute kohta (alates 2014. aastast)
  - Tutvustus komisjonilt  
17072/11 COMPET 525 ESPACE 81 IND 165 RECH 417 TRANS 346  
POLARM 23 ECOFIN 856 TELECOM 201 ENER 392 ENV 925

---

---

(x) Need dokumendid ei ole istungiruumis kättesaadavad

**KAHEKSAS KOSMOSENÕUKOGU****ISTUNGITEADE JA ESIALGNE PÄEVAKORD****6. DETSEMBER 2011 (kl 14.30)<sup>1</sup>**

1. Päevakorra vastuvõtmine
  
2. Eelnõu: suunised kosmose väärtuse ja eeliste kohta Euroopa kodanike turvalisuse kindlustamisel
  - Arvamustevahetus
  - Vastuvõtmine kosmosenõukogu poolt
  
3. Muud küsimused
  - Kolmas rahvusvaheline kosmoseuuringuid käsitlev konverents: tulevase uurimistegevuse plaanid, ühiskondlik ja majanduslik kasu (Lucca, 9.–10. november 2011)
    - Teave eesistujariigilt, komisjonilt ja Euroopa Kosmoseagentuurilt

---

---

<sup>(1)</sup> Kohtumised ja sündmused konkurentsivõime nõukogu istungi raames